

# PRESS RELEASE

2004年9月15日

報道関係者各位



(証券コード: 4304)

## ウェブショップ運営の業務革命 Eストアーのショッピングカートが 販売管理ソフト「おてがる通販」に対応開始

Eコマース事業を展開する株式会社Eストアー(本社:東京都新宿区、代表取締役:石村 賢一)は、同社が提供するEコマース向けサービスについて、ヴォイス株式会社(本社:滋賀県近江八幡市、代表取締役:永本 哲夫)が提供するウェブショップ用の受注・顧客管理支援ソフト「おてがる通販」に本日より標準で対応いたしました。

### ■ 受注、決済、配送から顧客管理までの業務効率が飛躍的に向上

受注・決済管理機能に強みのあるEストアーのショッピングカートと、販売管理に優れた「おてがる通販」は仕様を共通化することで、受注データの自動取り込みを実現。これによりウェブショップオーナーは受注、決済、配送から顧客の管理に至るまでの一連の業務ツールを手にすることができ、ショップ運営の業務効率が飛躍的に向上します。

Eストアーが提供するショッピングカートは、レンタルサーバー「サイトサーブ」とレンタルショッピングカート「ストアツール」に、標準で装備されています。「サイトサーブ」「ストアツール」は受注管理、そして豊富な決済など、本格的なウェブショップの構築と運営に必要な機能が充実したEコマース向けのサービスで、ウェブショップの初心者から上級者まで現在、約2万1千社のユーザーにご利用いただいております。

ヴォイスが提供する「おてがる通販」は、受注メールを取り込むことで顧客や購買、決済等のショップ運営に必要な情報を、顧客管理等のデータベースとして自動的に生成できるシステムで、個人事業主やSOHOから上場企業まで、約2,000のウェブショップで幅広く利用されております。

### ■ 「おてがる通販」の概要

【ソフト名称】 「おてがる通販」

【販売価格】

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| おてがる通販ベーシック(年間サポート付)         | 52,290円(税込)  |
| おてがる通販アドバンス(年間サポート付)         | 85,890円(税込)  |
| おてがる通販アドバンス LAN 対応版(年間サポート付) | 229,950円(税込) |



※その他、詳細につきましては以下の URL をご覧ください。

<http://www.otegaru2han.com/>

## ■Eストアのサービス概要

### ・レンタルサーバー「サイトサーバ」

ドメインもホームページもこれからの方や利用しているサーバーの移転を考えている方に、ショッピングカート標準装備、ドメイン管理費無料、オプション(別途料金)でクレジットカード・コンビニ決済も利用できる、ウェブショップ専用のレンタルサーバーです。

【サービス料金】 開通料: 19,950 円(税込)  
月額利用料: 3,675 円(税込) ~  
※全 6 コース

### ・レンタルショッピングカート「ストアツール」

今お使いのホームページがリンクひとつで本格的・高機能・安全なウェブショップになります。しかも、クレジットカード・コンビニ・電子決済が標準装備です。

【サービス料金】 開通料: 19,950 円(税込)  
月額利用料: 13,650 円(税込)

※その他、詳細につきましては以下の URL をご覧ください。

<http://Estore.co.jp/>

## ■ヴォイス株式会社の概要

所在地 : 滋賀県近江八幡市大杉町 30-1  
代表取締役 : 永本 哲夫  
設立 : 1997 年 8 月  
資本金 : 3,000 万円  
事業内容 : おてがる通販の開発・販売、おてがる出店の開発・販売、  
ホームページの企画・制作、CGI プログラムの設計・製作、検索エンジン対策、  
ネットビジネスの市場調査およびプロモーション活動支援  
U R L : <http://www.vois.co.jp/>

## ■株式会社Eストアの概要

所在地 : 東京都新宿区新宿 5-5-3  
代表取締役 : 石村 賢一  
設立 : 1999 年 2 月  
資本金 : 5 億 2,332 万円(平成 16 年 3 月末現在)  
事業内容 : レンタルサーバー、EコマースASPサービスの設計、開発、運用、販売  
ネットワークサービスの企画、開発、運用、コンサルティング  
証券コード : 4304(ヘラクレス)  
U R L : <http://Estore.co.jp/>

本件に関するお問い合わせは、下記までお願いいたします。

株式会社Eストア

広報担当: 森政、仲井

TEL: 03-5367-3657 FAX: 03-5367-5117 <http://Estore.co.jp/>